2026/2249

2026.10.13.

A BIZOTTSÁG (EU) 2026/2249 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2026. október 12.)

a Spanyolország számára megállapított 2026. évi halászati erőkifejtésnek az előző évben történt túlhalászás miatti csökkentéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 106. cikke (1) és (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A Földközi-tenger nyugati térségének tekintetében a 2024., 2025. és 2026. évre vonatkozó halászati erőkifejtéseket az (EU) 2024/259 ([2]), az (EU) 2025/219 ([3]), illetve az (EU) 2026/266 tanácsi rendelet ([4]) állapította meg.

(2) A 2025-ös halászati évre vonatkozóan az (EU) 2025/219 rendelet 7. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a vonóhálós és a horogsoros hajók legnagyobb megengedett halászati erőkifejtését az említett rendelet IV. melléklete határozza meg. Az e melléklet 1. a) pontjában szereplő táblázat meghatározza az Alborán-tengeren, a Baleár-szigetek környékén, Észak-Spanyolországban és az Oroszlán-öbölben (GFCM 1, 2, 5, 6 és 7 földrajzi alterület) a vonóhálós hajók halászati napokban kifejezett legnagyobb megengedett halászati erőkifejtését.

(3) A halászeszközök szelektivitásának fokozása, valamint a növendék és ívó halak védelme céljából halászati tilalom hatálya alá tartozó területek hatékonyságának javítása érdekében az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikke kompenzációs mechanizmust vezet be, amely lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára a 2025-ös halászati évre további halászati napokat osszanak ki, feltéve, hogy a további kiosztásban részesülő hajó megfelel bizonyos feltételeknek. A 8. cikk (5) bekezdésének értelmében az érintett tagállam nem oszthat ki további halászati napokat, amennyiben azok a releváns halászati erőkifejtési csoport tekintetében az (EU) 2024/259 rendeletben meghatározott halászati erőkifejtési szint túllépését eredményeznék.

(4) A 2024-es halászati évre vonatkozóan az (EU) 2024/259 rendelet 7. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a vonóhálós és a horogsoros hajók legnagyobb megengedett halászati erőkifejtését az említett rendelet III. melléklete határozza meg. Az e melléklet 1. a) pontjában szereplő táblázat meghatározza az Alborán-tengeren, a Baleár-szigetek környékén, Észak-Spanyolországban és az Oroszlán-öbölben (GFCM 1, 2, 5, 6 és 7 földrajzi alterület) a vonóhálós hajók halászati napokban kifejezett legnagyobb megengedett halászati erőkifejtését.

(5) A halászeszközök szelektivitásának elősegítése, valamint a növendék és ívó halak védelme céljából halászati tilalom hatálya alá tartozó területek hatékonyságának javítása érdekében az (EU) 2024/259 rendelet 8. cikke kompenzációs mechanizmust vezet be, amely lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára a 2024-ös halászati évre további halászati napokat osszanak ki, feltéve, hogy a további kiosztásban részesülő hajó megfelel bizonyos feltételeknek.

([1]) HL L 343., 2009.12.22., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) A Tanács (EU) 2024/259 rendelete (2024. január 10.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek 2024. évre történő meghatározásáról (HL L, 2024/259, 2024.1.11., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

([3]) A Tanács (EU) 2025/219 rendelete (2025. január 30.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek 2025-re történő meghatározásáról (HL L, 2025/219, 2025.2.4., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj).

([4]) A Tanács (EU) 2026/266 rendelete (2026. január 26.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek 2026. évre történő meghatározásáról (HL L, 2026/266, 2026.1.30., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/266/oj).

(6) 2025. november 19-én kelt e-mailjükben a spanyol hatóságok arról tájékoztatták a Bizottságot, hogy az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikkének Spanyolország általi értelmezése szerint a 2025-ös halászati évre vonatkozó halászatinap-korlátnak nemcsak a 2024-es halászati évre meghatározott legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést (a továbbiakban: kezdeti napok) kell tartalmaznia, hanem az ellentételezési mechanizmus keretében 2024-re odaítélt további halászati napokat is. Következésképpen Spanyolország arra kérte a Bizottságot, hogy a FIDES-szel kapcsolatos QUOTA bizottsági eszközben aktualizálja a Spanyolország számára 2025-re kiosztott halászati erőkifejtést.

(7) A Bizottság 2025. november 23-i e-mailjében azt válaszolta, hogy a 2025-re vonatkozó kompenzációs mechanizmusból eredő többletnapok kiszámítása során figyelembe kell venni mind az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikkének (5) bekezdését, mind az (EU) 2024/259 rendelet 7. cikkének (2) bekezdését, amely az e rendelet III. mellékletében meghatározott legnagyobb megengedett halászati erőkifejtésre hivatkozik. A Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az (EU) 2024/259 rendeletben meghatározott halászati erőkifejtés nem foglalja magában a 2024. évi kompenzációs mechanizmus keretében biztosított többletnapokat.

(8) Spanyolország a 2025. november 25-i határozat ([5]) útján módosította a 2025. október 10-i határozatot, amelyben közzétételre kerültek a kompenzációs mechanizmus keretében rendelkezésre álló mennyiségek, és amelyben a tagállam 7 125 további halászati napot biztosított földközi-tengeri vonóhálós flottája számára, ami hajónként körülbelül 13 halászati napot jelent, amelyeket 2025 vége előtt fel kell használni.

(9) Ezután a Bizottság 2025. december 1-jén küldött levelében felkérte a spanyol hatóságokat, hogy nyújtsanak részletes magyarázatot arra vonatkozóan, hogy Spanyolország az említett, 2025. november 25-i határozat révén milyen jogalapot alkalmazott e többletnapok 2025-ben történő felhasználásának engedélyezésére. A Bizottság újfent kijelentette, hogy az (EU) 2024/259 rendeletben meghatározott halászati erőkifejtési szint nem foglalja magában a 2024. évi kompenzációs mechanizmus keretében biztosított többletnapokat. A Bizottság arra is emlékeztette Spanyolországot, hogy az 1224/2009/EK rendelet 106. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban a Bizottságnak a Spanyolország számára az érintett állomány tekintetében 2025-re kiosztott halászati erőkifejtést meghaladó halászati erőkifejtést le kell vonnia az említett állomány tekintetében a következő évben vagy években rendelkezésre álló halászati erőkifejtésből.

(10) 2026. január 22-én kelt levelében Spanyolország azt a választ adta, hogy „mivel az (EU) 2024/259 rendelet olyan kompenzációs mechanizmusról rendelkezik, amely szerint a tagállamok a rendeletben meghatározott feltételek teljesülése esetén akár 6 %-ra növelheti a további halászati napok kiosztását, a halászati erőkifejtésnek az (EU) 2024/259 rendeletben megállapított szintje a kezdeti elosztás és (a szóban forgó feltételek teljesülése esetén) az említett 6 %-os növelés összegének tekintendő, és ez utóbbi összeg képezi azt a legnagyobb értéket, amelyet a halászati napok 2025-ös évre vonatkozó további kiosztása az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikkének (5) bekezdésében meghatározott kompenzációs mechanizmus alapján nem léphet túl". Spanyolország továbbá kifejtette, hogy „az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikke (5) bekezdésének értelmében az érintett tagállam kioszthat további halászati napokat, […] amennyiben azok nem eredményezik az (EU) 2024/259 rendeletben meghatározott halászati erőkifejtési szint túllépését, azzal a feltétellel, hogy az említett szint meghatározása a kezdeti elosztáson alapul, amelyet bizonyos feltételek teljesülése esetén 6 %-os növekedés érinthet."

(11) Az 1224/2009/EK rendelet 106. cikkének (1) bekezdése értelmében abban az esetben, ha a Bizottság megállapítja, hogy egy tagállam túllépte a számára kiosztott halászati erőkifejtést, a Bizottságnak az érintett tagállammal folytatott konzultációt követően csökkentenie kell a tagállamnak kiosztott jövőbeli halászati erőkifejtést.

(12) Az 1224/2009/EK rendelet 106. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a szóban forgó csökkentéseket az említett bekezdésben meghatározott szorzótényező alkalmazásával kell a következő évben vagy években végrehajtani.

([5]) Resolución de 25 de noviembre de 2025, de la Secretaría General de Pesca, por la que se modifica la de 10 de octubre de 2025, por la que se publica para 2025 la cantidad disponible de días de pesca del mecanismo de optimización por buque y grupo de buques de arrastre de fondo del Mediterráneo, https://www.boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-2025-23990.

(13) Miután az (EU) 2025/2196 bizottsági végrehajtási rendelet ([6]) 47. cikkével összhangban megvizsgálta a halászati lehetőségek Spanyolország általi túlzott kihasználását, a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy Spanyolország a következő mennyiségekkel lépte túl a rendelkezésére álló halászati erőkifejtés szintjét:

— 520,5 halászati nap a GFCM 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen bajuszos vörösmárnára, a GFCM 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen szürke tőkehalra, a GFCM 1, 5 és 6 földrajzi alterületen piros ostorgarnélára, valamint a GFCM 5 és 6 földrajzi alterületen norvég homárra halászó, 12 és 18 méter közötti teljes hosszúságú vonóhálós hajók (EFF1/MED1_TR2) esetében;

— 2 127,5 halászati nap a 18 és 24 méter közötti teljes hosszúságú vonóhálós hajók (EFF1/MED1_TR3) esetében, amelyek ugyanazon fajokra halásznak a fent említett területeken;

— 149,5 halászati nap a legalább 24 méter teljes hosszúságú vonóhálós hajók (EFF1/MED1_TR4) esetében, amelyek ugyanazon fajokra halásznak a fent említett területeken;

— 170,5 halászati nap a GFCM 1, 2, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen vörös garnélára halászó, legalább 24 méter teljes hosszúságú vonóhálós hajók (EFF2/MED1_TR4) esetében.

(14) 2026. március 30-i e-mailjében a Bizottság nem hivatalosan konzultált Spanyolországgal a Spanyolország számára 2026-ban rendelkezésre álló halászati erőkifejtésnek a 2025. évi túlhalászás miatti csökkentéséről. Spanyolország 2026. április 7-én kelt e-mailjében azt válaszolta, hogy nem ért egyet a tervezett csökkentésekkel, mivel Spanyolország 2025-re vonatkozóan egyetlen flottaszegmensben sem számolt be túlzott halászati erőkifejtésről. Válaszában Spanyolország hivatkozott a fent említett, 2026. január 22-i levélre, és fenntartotta, hogy a tagállamok által az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikkének (5) bekezdése alapján a 2025. évre kioszthető többletnapok bizonyos feltételek teljesülése esetén nem haladhatják meg az (EU) 2024/259 rendeletben a 2024. évre meghatározott kompenzációs mechanizmusból eredően a 2024-es évre vonatkozóan 6 %-kal megnövelt kezdeti halászati erőkifejtési napokat.

(15) Az 1224/2009/EK rendelet 106. cikkének (1) és (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a Bizottság 2026. június 11-én kelt levelében hivatalosan konzultált Spanyolországgal. A Bizottság megismételte azon szándékát, hogy 2026-ban csökkenti a Spanyolország számára kiosztott halászati erőkifejtést. Ebben a levélben a Bizottság kifejtette, hogy a túlhalászás kiszámítása a halászati erőkifejtések kiigazításán alapul, amely megfelel az (EU) 2025/219 rendelet IV. mellékletében meghatározott halászati erőkifejtésnek, az ugyanazon rendelet 8. cikkének (1) bekezdésével összhangban kiosztott lehetséges további halászati napok hozzáadásával, anélkül, hogy túllépnék a 8. cikk (5) bekezdésében említett halászati erőkifejtés szintjét, a halászati lehetőségeknek az (EU) 2019/1022 rendelet 9. cikkének (3) bekezdése szerinti esetleges átruházását, a halászati lehetőségeknek az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerinti cseréjét, valamint a halászati lehetőségeknek az 1224/2009/EK rendelet 106. cikke szerinti csökkentését.

(16) Spanyolország 2026. június 24-én küldte meg válaszát, amelyben vitatta az alkalmazott halászati erőkifejtés túllépését, és úgy ítélte meg, hogy „a 2025-ös halászati évben kioszthető halászati napok maximális számát az eredetileg kiosztott napok és a 2024-re alkalmazandó kompenzációs mechanizmusból eredő napok összege alapján kell kiszámítani”.

(17) A Bizottság úgy véli, hogy Spanyolország azon döntése, miszerint 2025-re további halászati napokat kíván biztosítani, az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikke (5) bekezdésének téves értelmezésén alapul, amely előírja a tagállamok számára, hogy ne osszanak ki további halászati napokat, amennyiben az az (EU) 2024/259 rendeletben az érintett halászati erőkifejtési csoportra vonatkozóan meghatározott halászati erőkifejtési szint túllépését eredményezné. Az említett rendelkezést az (EU) 2024/259 rendelet 7. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben kell értelmezni, amelynek értelmében a legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést e rendelet III. melléklete határozza meg. Ez a melléklet minden egyes halászati erőkifejtési csoport tekintetében meghatározza a vonóhálós és horogsoros hajókra vonatkozó halászati erőkifejtés halászati napokban kifejezett konkrét szintjét. Ebből következik, hogy a halászati erőkifejtésnek az (EU) 2024/259 rendeletben meghatározott, az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikkének (5) bekezdésében említett szintje nem foglalja magában a kompenzációs mechanizmus keretében 2024-re megadott többletnapokat, mivel ezeket a napokat nem az (EU) 2024/259 rendelet határozza meg, hanem attól függ a kiszámításuk, hogy a tagállamok részben vagy egészben alkalmazzák-e az említett kompenzációs mechanizmust.

([6]) A Bizottság (EU) 2025/2196 végrehajtási rendelete (2025. október 17.) az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a vizekhez és erőforrásokhoz való hozzáférés, a halászati ellenőrzés, a felügyelet, a vizsgálat és a végrehajtás, a kvóták és a halászati erőkifejtés csökkentése, valamint az adatok és információk tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/2196, 2025.11.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

(18) Spanyolország 2026. szeptember 22-én regisztrált e-mailben tájékoztatást kapott arról, hogy a Bizottság fenntartja az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikke (5) bekezdésének értelmezésével kapcsolatos álláspontját.

(19) Ezért az 1224/2009/EK rendelet 106. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban az érintett halászati területek és halászatok vonatkozásában túllépett halászati erőkifejtésnek megfelelően csökkenteni kell a Spanyolország számára a 2026-os évre kiosztott álló halászati erőkifejtést.

(20) További frissítésekre vagy korrekciókra kerülhet sor, amennyiben a Spanyolország által az 1224/2009/EK rendelet 33. cikke alapján a jelenlegi vagy a korábbi csökkentési tárgyidőszak tekintetében bejelentett halászati erőkifejtési adatokban hibákra, kihagyásokra vagy téves bejelentésekre derül fény.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2026/266 rendeletben a 2026. évre meghatározott halászati erőkifejtést az e rendelet mellékletében foglaltaknak megfelelően csökkenteni kell.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. október 12-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A TÚLHALÁSZOTT ÁLLOMÁNYOKRA VONATKOZÓ 2026. ÉVI HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS CSÖKKENTÉSE

Tagállam	Halászati erőkifejtési csoport kódja	Állománycsoport	A hajó hossza	A hajó típusa	A 2025-re kiosztott eredeti halászati erőkifejtési napok (halászati napban kifejezett mennyiség)	Kiigazított halászati erőkifejtési napok 2025-ben (1) (halászati napban kifejezett mennyiség)	A 2025-ben felhasznált összes halászati erőkifejtés (halászati napban kifejezett mennyiség)	Erőkifejtési napok felhasználása 2025-ben (%-ban)	Túlhalászás a 2025. évi kiigazított halászati erőkifejtéshez képest (halászati napban kifejezett mennyiség)	Szorzótényező (2)	A 2026-ra kiosztott halászati erőkifejtésen alkalmazandó csökkentés (halászati napban kifejezett mennyiség)
ES	EFF1/MED1_TR2, beleértve az EFF1/MED1_TR2_AA (3) -ra vonatkozó kiegészítő elosztást	Bajuszos vörösmárna az 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen; szürke tőkehal az 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen; piros ostorgarnéla az 1, 5 és 6 földrajzi alterületen; norvég homár az 5 és 6 földrajzi alterületen.	≥ 12 m és < 18 m	Vonóhálós halászhajók	3 400	16 189	16 709,500	103,22 %	520,500	1,0	520,500
ES	EFF1/MED1_TR3, beleértve az EFF1/MED1_TR3_AA (3) -ra vonatkozó kiegészítő elosztást	Bajuszos vörösmárna az 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen; szürke tőkehal az 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen; piros ostorgarnéla az 1, 5 és 6 földrajzi alterületen; norvég homár az 5 és 6 földrajzi alterületen.	≥ 18 m és < 24 m	Vonóhálós halászhajók	6 379	30 375	32 502,500	107,00 %	2 127,500	1,0	2 127,500
ES	EFF1/MED1_TR4, beleértve az EFF1/MED1_TR4_AA (3) -ra vonatkozó kiegészítő elosztást	Bajuszos vörösmárna az 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen; szürke tőkehal az 1, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen; piros ostorgarnéla az 1, 5 és 6 földrajzi alterületen; norvég homár az 5 és 6 földrajzi alterületen.	≥ 24 m	Vonóhálós halászhajók	2 247	10 698	10 847,500	101,40 %	149,500	1,0	149,500

Tagállam	Halászati erőkifejtési csoport kódja	Állománycsoport	A hajó hossza	A hajó típusa	A 2025-re kiosztott eredeti halászati erőkifejtési napok (halászati napban kifejezett mennyiség)	Kiigazított halászati erőkifejtési napok 2025-ben (1) (halászati napban kifejezett mennyiség)	A 2025-ben felhasznált összes halászati erőkifejtés (halászati napban kifejezett mennyiség)	Erőkifejtési napok felhasználása 2025-ben (%-ban)	Túlhalászás a 2025. évi kiigazított halászati erőkifejtéshez képest (halászati napban kifejezett mennyiség)	Szorzótényező (2)	A 2026-ra kiosztott halászati erőkifejtésen alkalmazandó csökkentés (halászati napban kifejezett mennyiség)
ES	EFF2/MED1_TR4, beleértve az EFF2/MED1_TR4_AA (3) -ra vonatkozó kiegészítő elosztást	Vörös garnéla az 1, 2, 5, 6 és 7 földrajzi alterületen	≥ 24 m	Vonóhálós halászhajók	1 297	6 173	6 343,500	102,76 %	170,500	1,0	170,500

(1) Az esetleges további halászati napoknak az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Földközi-tengeren és a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek 2025-re történő meghatározásáról szóló, 2025. január 30-i (EU) 2025/219 tanácsi rendelet 8. cikke szerinti megállapításának, a halászati lehetőségeknek a tengerfenéken élő állományoknak a Földközi-tenger nyugati térségében folytatott halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról és az 508/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1022 rendelet (HL L 172., 2019.6.26., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/2019-08-14) 9. cikke (3) bekezdése szerinti lehetséges átcsoportosításának, a halászati lehetőségeknek a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (2013. december 11.) (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj) 16. cikke (8) bekezdése szerinti cseréjének, illetve a halászati lehetőségek 1224/2009/EK rendelet 106. cikke szerinti csökkentésének figyelembevétele után a halászati lehetőségeket meghatározó vonatkozó rendelet értelmében valamely tagállam számára rendelkezésre álló erőkifejtés.

(2) Az 1224/2009/EK rendelet 106. cikkének (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

(3) Az (EU) 2025/219 rendelet 8. cikkében foglaltaknak megfelelően.